

[This question paper contains 2 printed pages.]

Your Roll No.....

Sr. No. of Question Paper : 104

L

Unique Paper Code : 2132204801

Name of the Paper : Sanskrit Composition and Translation

Name of the Course : B.A. (Prog.) with Sanskrit – DSC

Semester : VIII

Duration : 3 Hours

Maximum Marks : 90

समय : 3 घण्टे

पूर्णांक : 90

Instructions for Candidates

1. Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.
2. Unless otherwise required in a question answers should be written either in Sanskrit or in Hindi or in English, but the same medium should be used throughout the paper.
3. All questions are compulsory.

छात्रों के लिए निर्देश

1. इस प्रश्न-पत्र के मिलते ही ऊपर दिए गए निर्धारित स्थान पर अपना अनुक्रमांक लिखिए।
2. अन्यथा आवश्यक न होने पर, इस प्रश्नपत्र का उत्तर संस्कृत या हिन्दी या अंग्रेजी किसी एक भाषा में दीजिए, लेकिन सभी उत्तरों का माध्यम एक ही होना चाहिए।
3. सभी प्रश्न करने अनिवार्य हैं।

1. निम्नलिखित में से किन्हीं तीन प्रश्नों के उत्तर दीजिए:

3×18 = 54

Answer any **three** of the following questions:

- a. किन्हीं तीन के शब्दरूप लिखिए।

Write the declensions (word forms) of any **three** of the following:

राम, गुरु, आत्मन्, लता, नदी

- b. किन्हीं तीन के धातुरूप लट् लकार (वर्तमान काल) में लिखिए।

Write the verb conjugations in Laṭ Lakāra (Present Tense) of any **three** of the following roots:

पठ्, खाद्, लभ्, गम्, पा

- c. तृतीया, चतुर्थी और पंचमी उपपद-विभक्तियाँ के तीन-तीन उदाहरण लिखिए।

Write **three** examples each of the Tṛtīyā (Instrumental), Chaturthī (Dative), and Pañcamī (Ablative) case usages with appropriate governing words (upapada-vibhaktis).

- d. 70 से 90 तक संस्कृत संख्यावाचक शब्द लिखिए।

Write the Sanskrit numerals from 70 to 90.

P.T.O.

2. निम्नलिखित में से किन्हीं तीन प्रश्नों के उत्तर दीजिए: 3×6 = 18
Answer any **three** of the following questions:

- a. किन्हीं तीन कृत्-प्रत्ययों के तीन-तीन उदाहरण लिखिए।
Write **three** examples each of any three Kṛt (primary) suffixes from the following:
तव्य, अनीयर्, क्तवतु, तुमुन्, क्त्वा, क्तिन्
- b. किन्हीं तीन तद्धित-प्रत्ययों के तीन-तीन उदाहरण लिखिए।
Write three examples each of any **three** Taddhita (secondary) suffixes from the following:
अण्, ढक्, तल्, छ, मयट्, इमनिच्
- c. किन्हीं तीन अव्यय-पदों का वाक्यगत प्रयोग लिखिए।
Write the sentence usage of any **three** indeclinable words (Avyaya).
- d. निम्न वाक्यों में प्रयुक्त कारकों की पहचान कीजिए।
Identify the case relations (kāraḥ) used in the following sentences.
- रामः सीतया सह वनं गच्छति।
 - गुरवे नमः।
 - बालकः सिंहात् भयात् धावति।
 - जलात् ऋते जीवनं न सम्भवति।
 - वृक्षात् पत्राणि पतन्ति।
 - वृक्षाः अस्मभ्यं छायां ददति।

3. महाभारत के भारतीय भाषाओं में हुए अनुवादों का सर्वेक्षण लिखिए। 8
Write a survey of the translations of the Mahābhārata into Indian languages.

अथवा/Or

पञ्चतन्त्र के भारतीय भाषाओं में हुए अनुवादों का सर्वेक्षण कीजिए।
Survey the translations of the Pañcatantra in Indian languages.

4. निम्नलिखित में से किन्हीं पाँच का हिंदी अथवा अंग्रेजी में अनुवाद कीजिए। 2×5 = 10
Translate any **five** of the following into Hindi or English.

- विद्या ददाति विनयं विनयाद् याति पात्रताम्।
- उद्यमेन हि सिध्यन्ति कार्याणि न मनोरथैः।
- शुष्कवृक्षाश्च मूर्खाश्च न नमन्ति कदाचन।
- व्यये कृते वर्धते एव नित्यं विद्याधनं सर्वधनप्रधानम्।
- यत्र नार्यस्तु पूज्यन्ते रमन्ते तत्र देवताः।
- उदारचरितानां तु वसुधैव कुटुम्बकम्।
- न शोभते सभा मध्ये हंसमध्ये बको यथा।